



Научно-стручно веће за друштвено-хуманистичке науке

**Предмет:** Образац о испуњавању услова за избор у звање наставника

**Област:** Филологија

**Звање:** Доцент или ванредни професор

Име и презиме

Николета Момчиловић

Датум рођења

14.05.1962.

Назив и седиште установе/организације у којој је кандидат запослен

Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Ћирила и Методија 2, 18000 Ниш

Радно место

Доцент

Датум расписивања конкурса

27. март 2024.

Начин (место) објављивања

На сајту Филозофског факултета у Нишу <https://www.filfak.ni.ac.rs/konkursi> и у публикацији Послови Националне службе за запошљавање бр.1085 од 27. марта 2024. на страни 35. Доступно на:

[https://www.nsz.gov.rs/filemanager/Files/PDF\\_Arhiva\\_poslova/2024/Poslovi%2C%201085.pdf](https://www.nsz.gov.rs/filemanager/Files/PDF_Arhiva_poslova/2024/Poslovi%2C%201085.pdf)

Звање за које је расписан конкурс

Доцент или ванредни професор

Звање за које кандидат конкурише (заокружити одговарајућу опцију):

1. Доцент
2. **Доцент или ванредни професор**
3. Ванредни професор
4. Ванредни професор или редовни професор
5. Редовни професор

Ужа научна област

Немачки језик (*Савремени немачки језик 7 и Методика наставе немачког језика 1*)

1. Испуњени услови за избор у звање доцент

(навести датум и број Одлуке о избору у звање наставника, као и назив органа који је донео)

Одлука о избору у звање доцент Научно-стручног већа за друштвено-хуманистичке науке Универзитета у Нишу број 8/18-01-007/19-013 од 16. октобра 2019. године у Нишу.

2. Позитивно оцењено приступно предавање из уже научне области за коју се бира, уколико нема педагошко искуство (навести број и датум утврђене оцене)

Кандидаткиња има педагошко искуство на Филозофском факултету Универзитета у Нишу. Прилаже се потврда Филозофског факултета.

3. Позитивна оцена педагошког рада (ако га је било), која се утврђује у складу са чланом 13. Правилника о поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Нишу („Гласник Универзитета у Нишу“ број 5/16) (навести број и датум утврђене оцене)

На Филозофском факултету Универзитета у Нишу оцена педагошког рада се утврђује у току изборне процедуре.

4. Остварене активности бар у три елемента доприноса широј академској заједници из члана 4.

Ближих критеријума за избор у звања наставника

- Члан Изборног већа и Наставно-научног већа Филозофског факултета у Нишу од 2006. године до данас. <https://www.filfak.ni.ac.rs/fakultet/izbornno-vece>  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/fakultet/nastavno-naucno-vece>
- Члан Савета Факултета од априла 2019. до априла 2023. године
- Члан Већа докторских студија страних језика Филозофског факултета у Нишу од 2021. <https://www.filfak.ni.ac.rs/fakultet/vece-doktorskih-studija>
- Члан Већа Центра за превођење: <https://prevodjenje.filfak.ni.ac.rs/>
- Члан Већа центра за професионално усавршавање
- Координатор Центра за наставна средства - у сарадњи са Гете Институтом Београд, од 2021. <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1831-otvaranje-centra-za-nastavna-sredstva-gete-instituta-pri-filozofskom-fakultetu-u-nisu>
- Управник Департмана за немачки језик и књижевност од 2018. Актуелни избор до 30.09.2026. одлука декана бр. 243/1-01 од 20.09.2023. <https://www.filfak.ni.ac.rs/nastavno-osoblje/nemacki>
- Члан Комисије за верификацију *learning agreement*-а студентима у оквиру међународне размене Еразмус+ на студијском програму Немачки језик и књижевност (Одлука ННВ 245-1-23-15-01 од 27.09.2023.). [https://www.filfak.ni.ac.rs/dokumenti/kms/departmanske\\_komisije\\_2020.pdf](https://www.filfak.ni.ac.rs/dokumenti/kms/departmanske_komisije_2020.pdf)
- Руководилац тима за акредитацију програма ОАС немачки језик и књижевност, члан тима за акредитацију програма МАС Немачки језик и књижевност.
- Председник Комисије за организовање и спровођење пријемног испита на студијском програму ОАС Немачки језик и књижевност 2019, 2020, 2021, 2022, 2023. и 2024. год., Одлука ННВ. бр. 145/1-5-01 од 4.05.2020., одлука ННВ. бр. 178/1-8-01 од 10.05.2021., одлука ННВ. бр. 114/1-9-01 од 12.04.2023., одлука ННВ бр. 116/1-5-01 од 20.3.2024. <https://www.filfak.ni.ac.rs/sednice>
- Председник Комисије за упис на МАС Немачки језик и књижевност 2023. год., одлука ННВ бр. 289/1-15-32-01 од 15.11.2023., члан комисије за упис на МАС Немачки језик и књижевност 2024. и члан Рангирне комисије за упис на МАС превођења 2024. одлука ННВ бр. 116/1-6-01 од 20.3.2024. <https://www.filfak.ni.ac.rs/sednice>
- Учешће у бројним промотивним активностима Департмана за немачки језик и књижевност од 2018. до данас (промоције програма у школама, на Дану отворених врата, сајмовима запошљавања, фестивалима науке, специјалним консултацијама за кандидате за студије германистике, контакти са мрежом наставника, организација факултетских наградних конкурса или такмичења за ученике и др.). Објаве доступне на сајту Факултета <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti>
- Организација међународне сарадње и бројних активности Департмана за немачки језик и књижевност од 2018. до данас (посете и предавања представника Амбасаде СР Немачке и Аустријског културног форума као и културних институција ДААД, Гете Институт, организација размене и гостујућих предавања у оквиру Еразмус+ са Универзитетом из Сарланда/Немачка и Универзитетом из Невшехира/Турска и др.) Објаве доступне на сајту Факултета <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti>
- Организација скупа поводом оснивања DAAD алумни клуба у Нишу, децембар 2021. год. <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1896-osnovan-daad-alumni-klub-nis-pri-filozofskom-fakultetu-u-nisu>
- Организација отварања Центра за наставна средства (Lehrmittelzentrum) Гете-института Београд при Филозофском факултету у Нишу, септембар 2021. године <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1831-otvaranje-centra-za-nastavna-sredstva-gete-instituta-pri-filozofskom-fakultetu-u-nisu>
- Рецензирање многобројних радова за научне часописе *Теме*, *Facta Universitatis*, *Philologia Mediana*, *Методички видици*, *Узданица* као и зборнике са XV међународног научно скупа Српски језик, књижевност и уметност, Међународног скупа *Наука и савремени универзитет 9 и др.*
- Члан редакције часописа *Philologia Mediana* од 2018.; Члан језичке редакције часописа *Chemia Naissensis* од 2019. <https://www.pmf.ni.ac.rs/chemianaissensis/>  
<http://www.philologiamediana.com/index.php/phm/about/editorialTeam>
- Учешће у многобројним стручним и научним усавршавањима у организацији страних и домаћих институција (међу новијима *Innovative Wege im FSU на Филолошком факултету у Београду* и *Вебинар у пројекту Гете Института „Lesespaß“*)

5. Објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ИСБН бројем) из уже научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање

/

6. Оригинално стручно остварење (пројекат или студија или патент или оригинални метод и сл.), односно руковођење или учешће у научним пројектима

- Учешће у научном пројекту *Афирмација научних истраживања у германистици*, Филозофски факултету у Нишу, 2023/2024. год., одлука ННВ бр. 336/1-6-01 од 20.12.2023. год.
- **Руководилац** научног пројекта *Популаризација и представљање научних сазнања у германистици*, Филозофски факултету у Нишу, 2022/2023. год., одлука ННВ 300/1-14-4-01 од 05.10.2022. год. [file:///C:/Users/user/Downloads/Plan\\_rada\\_FF\\_za\\_2023%20\(1\).pdf](file:///C:/Users/user/Downloads/Plan_rada_FF_za_2023%20(1).pdf)
- Учешће у научном пројекту *Анализа мотивације за упис на студије Немачког језика и књижевности на Филозофском факултету у Нишу*, Филозофски факултету у Нишу, 2021/2022. године, одлука ННВ бр. 455/1-1-4-01 од 27.12.2021. год.
- Учешће у научном пројекту *Студије германистике у светлу јубилеја – 50 година постојања Филозофског факултета у Нишу*, Филозофски факултету у Нишу, 2020/2021. год., одлука ННВ бр. 100/1-10-4-01 од 01.03.2020. год. [https://drive.google.com/file/d/1jUs0XTvZo9ceVUh8nJIh4RQqy7nu4Z\\_O/view](https://drive.google.com/file/d/1jUs0XTvZo9ceVUh8nJIh4RQqy7nu4Z_O/view)
- **Руководилац** научног пројекта *Значај студија германистике у региону и анализа потреба циљне популације*, Филозофски факултету у Нишу 2019/2020. год., одлука ННВ бр. 360/1-16-4-01 од 30.10.2019. год.
- Учешће у научном пројекту *Курсеви страних језика: теоријске поставке и практичне импликације*, Филозофски факултету у Нишу 2018/2019. год., одлука ННВ бр. 183/1-16-(2)-01 од 28.06.2018. год.

7. У последњих пет година најмање један рад објављен у часопису који издаје Универзитет у Нишу или факултет Универзитета у Нишу или са SCI листе, у којем је првопотписани аутор

- **Момчиловић, Н.**, Станојевић Веселиновић, М. 2024. The Role of Translation Studies in German Language and Literature Studies. *Philologia Mediana*, година 2024, број XVI, ISSN..., COBISS.SR-ID..., doi..., **M51** (рад прихваћен за објављивање, излази априла 2024, потврда редакције у прилогу).

8. Од избора у претходно звање најмање два рада објављена у часописима:

- категорије M21, или
- категорије M22, или
- категорије M23 са петогодишњим импакт фактором већим од 0.49 према цитатној бази Journal Citation Report, или
- са SSCI листе, или
- са SCI листе,

у којима је првопотписани аутор, при чему радови могу бити из различитих категорија или листи (навести податке о научним радовима, DOI бројеве)

/

8. замена: Један рад у часописима из наведених категорија и листи замењује се са два рада у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима је бар у једном раду првопотписани аутор.

- Mirzayantz Đukić, M., **Momcilović, N.** 2023. Motivation for enrolment and the students' attitudes at the Faculty of Philosophy in Niš regarding the German language and literature study programme. *Philologia Mediana*, година 15, број 15, 491-503. ISSN 1821-3332 (print); 2620-2794 (online); COBISS.SR-ID 171242508; doi: 10.46630/phm.15.2023.35; **M51** Доступно на: <http://www.philologiamediana.com/index.php/phm/article/view/832/714>(приступљено 4.4.2024.)
- **Момчиловић, Н.**, Станојевић Веселиновић, М. 2024. Дидактика вишејезичности и њена примена у уџбеницима немачког језика. *Узданица-часопис за језик, књижевност и педагошке науке*. Факултет педагошких наука Универзитета у Крагујевцу, год. XXI, бр. 2, јун 2024, ISSN..., COBISS.SR-ID..., doi..., **M51**. (рад прихваћен за објављивање јуна 2024, потврда редакције у прилогу).

8. замена: Један рад у часописима из наведених категорија и листи замењује се са два рада у часописима са SCIE листе у којима је кандидат коаутор, а доктор наука који је одбранио докторску дисертацију под менторством кандидата је бар у једном раду првопотписани аутор

/

8. замена: Преводи изворног текста у облику студије, поглавља или чланка, превод или стручна редакција превода научне монографске књиге – само за старе језике (старогрчки, латински, старословенски, отомански...)

/

8. замена: Радови за област српске филологије, као и историје и етнологије, написани на српском језику и објављени у часописима који су одлуком Министарства просвете, науке и технолошког развоја верификовани као међународни

/

8. замена: Радови за област страних филологија (германистика, романистика, русистика, полонистика, бохемистика, хеленистика, италијанистика, хиспанистика и друго), објављени у часописима у којима се радови штампају на језику из уже филолошке научне области (немачки језик, француски језик, шпански језик, руски језик, пољски језик, новогрчки језик, италијански језик и друго).

/

8. замена: На конкурсима коју буду расписани до 31.12.2020. године радове са SSCI и SCI листе кандидати могу заменити са два рада у часописима са SCIE листе, из категорије M14 или категорије M24, у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима су бар у једном раду првопотписани аутор

/

9. Најмање четири излагања на међународним или домаћим научним скуповима (копије радова из Зборника радова скупа или потврде организатора скупа да су радови презентовани)

- 9.1. **Момчиловић, Н.** Станојевић Веселиновић, М. Анализа одабраних уџбеника немачког језика за основну школу у погледу концепта дидактике терцијарних језика. Научни скуп *Савремена филолошка истраживања*, Универзитет у Београду, Филолошки факултет, Београд (приложена потврда организатора о учешћу). 2-3. март 2024.год.
- 9.2. Ђукић Мирзајанц, М., **Момчиловић, Н.** Процене студената Филозофског факултета у Нишу о корисности наставних садржаја на студијском програму Немачки језик и књижевност. Научно-стручни скуп *Сусрети педагога: У потрази за квалитетним васпитањем и образовањем: изазови и могућа решења*, Универзитет у Београду, Филозофски факултет, Београд, 22. мај 2023. год. (приложена потврда организатора скупа да је рад презентован).
- 9.3. **Момчиловић, Н.** Станојевић Веселиновић, М. Улога превођења на студијама немачког језика и књижевности. *Language, Literature, Process 2023*. Универзитет у Нишу, Филозофски факултет. 21-22. април 2023.год. (приложена копија из књиге сажетак).

Потпис кандидата:

*Ulikaleta Mandlovic*

**Напомена:** Кандидат је дужан да попуњен, одштампан и потписан образац о испуњавању услова за избор у звање наставника достави факултету који је објавио конкурс заједно са осталом документацијом којом доказује да испуњава услове конкурса